

Telegraful Român

Organ național-bisericesc. — Intemeiat în 1853 de

2 ex. (Of.)
Asociațiunea pentru literatura română și
cultura poporului român

Str. Șaguna 8

Sibiu

Abonamentul:

Un an 2000 Lei. — Șase luni 1000 Lei. — Trei
luni 600 Lei. — O lună 200 Lei — Pentru bănci,
autorități și străinătate un an 5000 Lei. — Pentru
America 3 Dolari. Abonament de sprijin 5000 Lei

Articole și corespondențe

se adresează REDACȚIEI Telegraful Român Sibiu
strada Mitropoliei Nr. 45. — Articole nepublicate
nu se înapoiază. — Scrisori nefrancate se refuză.

Prețul inserțiunilor

un cm.² 10 Lei pentru odată, dacă se publică
de mai multe ori se dă rabat corespunzător

Abonamentele și inserțiunile

se adresează ADMINISTRAȚIEI ziarului Tele-
graful Român, Sibiu, strada Mitropoliei Nr. 45



In ziua de 25 Octomvrie, Majestatea Sa Regele
MIHAI I a împlinit vârsta de 23 ani.

Guvernul țării, printr'o telegramă dată de dl
Prim-ministru, a exprimat Suveranului nostru
omagiile sale respectuoase.

Toată suflarea românească strigă astăzi cu
mândrie și recunoștință:

Trăiască Regele!

Praznicul desrobirii

In nădejdea că până azi întreaga Transilvanie de Nord va
fi eliberată de sub dominația maghiară, Guvernul a decis ca deo-
dată cu praznicul de pomenire al sfântului mucenic Dimitrie, toată
suflarea românească să sărbătorească desrobirea fraților noștri de
dincolo de vremelnicul hotar.

Azi sau altă dată, bucuria aceasta obștească trebuia să ne
lumineze sufletul. O așteptam. Știam că va veni. Am crezut în a-
propriata ei sosire pentru că am crezut în sufletul Neamului nostru.
Acest suflet — toată istoria noastră e mărturie — a răbdat înde-
lung și alte nedreptăți, mai cumplite decât cea care i-a fost impusă
la Viena acum patru ani și mai bine. Toate s'au spulberat ca o
coloană de fum răsucită de vânt; doar sufletul nostru a rămas în-
treg și fidel năzuințelor sale legitime în vâltoarea celor mai nepriel-
nice împrejurări. Prin el am dănuit ca națiune pe acest pământ
și vârtuțile lui de toți știute ne-au hărăzit bucuria praznicului acestuia.

L'am simțit svâcnind în curajul netemător de moarte al bra-
vilor cari au căzut cu fața către Soare-apune, ca și'n hotărârile
factorilor noștri de conducere, ca și'n înfriguratele așteptări ale
obștei românești, care nu s'a putut împăca în ruptul capului cu
gândul că Ardealul nostru a fost frânt în două.

Praznicul desrobirii Ardealului este, de aceea, și în primul
rând, o superbă victorie a sufletului românesc, viguros și trainic ca
lespedea culmilor carpatine.

GRIG

Londra 25 — Tribunalele din Bulgaria vor judeca 600
persoane invinuite că au adus țara în starea în care se găsea
până acum câțva timp. Printre aceștia se află 19 foști mi-
niștri și 107 foști membri ai Sobraniei.

Biserica Patriarhală Rusă

Precum se știe, „Biserica Or-
todoxă Română“ nu a mai păstrat
legături canonice firești, cu „Bise-
rica Ortodoxă Rusă“ tocmai de un
sfert de veac, în care timp, deși
marea biserică vecină a continuat
să existe, totuși biserică noastră
s'a găsit în imposibilitatea de fapt,
de a intra în legătură cu ea.

Dacă în tot acest timp se știau
prea puține lucruri despre viața
bisericească din U. R. S. S., apoi
astăzi nu mai e pentru nimeni o
taină faptul, că există o Biserică
Ortodoxă Rusă, în fruntea căreia
s'a găsit, din 1925 până în anul
acesta, mitropolitul Serghie, ales
patriarh în 1943, iar acum, după
moartea patriarhului Serghie, se
găsește mitropolitul Leaningradului
și Novgorodului, I. P. S. Alexie, în
calitate de locțiitor al Scaunului
Patriarhal.

Cunoscând noi acum cele ce
le cunoaștem despre Biserica Rusă,
se impune în mod firesc să înțrăm
din nou în legătură cu ea, mai ales
că avem, în sfârșit, și libertatea de
a face acest lucru. Desigur că în
ce privește reluarea legăturilor
canonice dintre biserică noastră și
cea rusă, cuvântul hotărâtor îl are
„Sfântul Sinod al Bisericii Autoce-
fale Ortodoxe Române“. Dar până
la rostirea Sfântului Sinod — rostire
care trebuie să urmeze — ne îngăduim
să facem câteva considerațiuni asu-
pra situației canonice a „Bisericii Or-
todoxe Ruse Patriarhale“, în scopul
de a evidenția existența unei se-
rioase temelii canonice, în virtutea
căreia biserică noastră să-și reia
legăturile vechi cu cea rusă. În
urma unor cercetări făcute în de-
curs de mai mulți ani, și în baza
informațiilor celor mai sigure pe
cari le-am dobândit, putem preciza,
în această privință, următoarele:

1) În „Biserica Ortodoxă Rusă
Patriarhală“ s'a păstrat succesiunea
apostolică a ierarhiei. Nu s'a întro-
dus nici-o inovație și nu s'a produs
nici-o schimbare care să-i lipsească
pe ierarhii ei de succesiunea apo-
stolică.

2) Nu s'a produs, în doctrina
profesată de Biserica rusă Patri-
arhală, nici-o abatere dela orto-
doxie.

3) În organizația și conducerea
Bisericii Ruse Patriarhale, nu s'a în-
trodus nici-o inovație anticanonică.

4) Biserica Rusă Patriarhală,
nu s'a rupt din marea comuniune

a Bisericilor Ortodoxe, nici în chip
eretic, nici în mod schizmatic.

Nu numai că în sânul „Bise-
ricii Ruse Patriarhale“ nu s'a pro-
dus nici o abatere dela doctrina
ortodoxă și dela practica ei ca-
nonică, străveche ortodoxă, ci din
contră, această biserică a apărut
atât doctrina ortodoxă împotriva
rătăcirilor doctrinare — cazul „So-
fiologiei“ lui S. Bulgakov, — cât
și orânduirea canonică a bisericii
noastre, afirmând-o deopotrivă și
împotriva ierarhiei ruse din dia-
spora și împotriva tendințelor unor
biserici ortodoxe mai mici, ca
acelea din statele baltice și din
Polonia, cari, după războiul trecut,
voiseră a se reorganiza în bise-
rici autonome sau autocefale, fără
de respectarea riguroasă a pres-
cripțiunilor canonice.

Însfârșit, Biserica ortodoxă
din U. R. S. S., a procedat chiar
la repararea unor greșeli din tre-
cut, cum a fost cazul cu Rascol-
nicii, [despărțiți în sec. XVII, de
biserică din pricina greșelilor fă-
cute de sinodul rus din 1666—
1667] pe cari i-a readus în sânul
Bisericii.

Ca urmare, despre Biserica
Rusă Patriarhală, trebuie să spu-
nem, în acelaș fel în care spu-
nem despre celelalte biserici or-
todoxe, că s'a păstrat și este „una
sfântă, sobornicească și aposto-
lească biserică“. Ea a păstrat
„unitatea credinței în legătura dra-
gostei“ cu celelalte părți ale Bi-
sericii lui Hristos.

Pentru aceste pricini și pe
aceste temeuri, „Biserica Orto-
doxă Română“ poate și trebuie să
între din nou în legături canonice
cu „Biserica Ortodoxă Rusă Pa-
triarhală“.

Prof. Liviu Stan

Nota Red. Am publicat acest articol, dar
trebuie să observăm că la noi încă nimeni n'a con-
testat canonicitatea Bisericii ortodoxe rusești și
nimeni n'a schițat măcar un gest pentru a rupe
legăturile canonice cu ea. E altceva că împrejură-
rile nu ne-au permis să corespondăm, dar aceasta nu
înseamnă o rupere a legăturilor canonice, așa cum
lipsa unei corespondențe între Biserica ortodoxă
din Ardeal pe vremuri și Arhiepiscopia Ciprului,
n'a însemnat lipsa de legături canonice. Legă-
turile au ființat totdeauna între Biserica noastră
și cea rusească. Dovadă este însăși scrisoarea
adresată de Înalt Prea Sfințitul Alexe, locțiitor
de Patriarh al Bisericii surori rusești, către
fețele bisericești și către poporul român, cum și
răspunsul dat acelei scrisori de PP. SS. Ierarhi din
Mitropolia Ardealului.

De asemenea observăm că nimenea la noi
n'a pus în discuție: 1. succesiunea Apostolică a
ierarhiei rusești; 2. rămânerea ei pe lângă stricta
ortodoxie; 3. neintroducerea vreunei inovații an-
ticanonice și 4. rămânerea ei în marea comuni-
une a Bisericilor ortodoxe.

Invățătura zilei

Toate îmi sunt slobode, dar nu toate-mi sunt de folos; toate-mi sunt slobode, dar eu nu mă voi lăsa biruit de nimic.

I Corinteni 6, 12

CALENDAR CREȘTIN

Biserica ortodoxă prăznuiește:

Joi 26 Oct. — † M. Dimitrie
Vineri 27 Oct. — M. Nestor



Preoți cu crucea'n frunte

Iosif Cațavei

Unul dintre cei mulți cari au plătit nu numai cu ani căzniți de temniță, ci și cu viața, privilegiul de a fi fost români trei sub regimul „sfintei coroane”.

Era paroh în Lissa (jud. Făgăraș).

„Birăul” satului l-a pârât pe părintele Iosif că pomenește la sfânta Liturghie pe măritul nostru Rege întregitor de față Ferdinand I și pe augusta-i Regină Maria, „cu toată curtea și ostașii lor”.

„Crima” a fost pedepsită după obiceiul vremii — și al Patriei chesaro-craiești. În 1 Octomvrie 1916, părintele Iosif a fost ridicat de-acasă și depus în temnița din Cluj. Procedura judiciară a fost implinită rapid. Șase zile mai târziu, tribunalul militar al honveților pronunța sentința: patru ani temniță ordinară.

La prima privire, osânda părea ușoară. În fond, ca pentru atâția alți deținuți cari au intrat triumfal în calendarul sfințeniei naționale, ea fusese mortală. Bătut și schințuit sălbatic — căci această însemna, realmente, expresia „temniță ordinară” — părintele Iosif din Lissa a trebuit să fie internat, în cele din urmă, în spitalul militar din Cluj. Sănătatea îi fusese grav sdruncinată. De când încăpuse pe mâinile mânăjite de fărâdelegi ale sbirilor poporului român din Ardealul antebelic, părintele Iosif n'a mai avut zi bună. În 14 Ianuarie 1918, și-a dat obștescul sfârșit pe patul de spital. Familia i-a transportat rămășițele pământești acasă, prohodindu-le cu cinstea cuvenită.

Doborâtă de durere, maica preteasă a mai trăit câteva luni. La începutul verii anului mântuirii ardelenesti 1918, a pornit pe calea întoarcerii în viață, ca să-și întâlnească soțul iubit pe celălalt tărâm.

GRIG

Serviciu religios

În Catedrala mitropolitană din Sibiu în fiecare zi dimineața la ora 6^{1/2}, Utrenie și în continuare Sfânta Liturghie, în fiecare seară la ora 6 Vecernie. Vineri seara după Vecernie „Acatistul Maicii Domnului”.

Joi în 26 Octomvrie 1944, la Sfântul Mucenic Dumitru, servesc: Prot. stavr. Dr. Dumitru Stăniloae, prof. Dr. Nicolae Terchilă, Dr. Nicolae Neaga Dr. Liviu Ștan, Dr. Teodor Bodogae, duhovnicul Nicodim Belea și prot. Mihail Neagu; diaconii: Anatolie Scurtu, prof. Dr. Grigorie T. Marcu și Dr. Emilian Vasilescu. Predică: Prof. Dr. Grigorie T. Marcu. — La Oastea Domnului predică: duhovnicul Nicodim Belea.

LOCALE

† Ioan Frodi, culegător tipograf în Tip. Arhidiecezană în vârstă de 35 ani, după o boală nemiloasă și-a dat obștescul sfârșit Marți 24 Oct. 1944 ora 19. Inmormântarea va avea loc Joi 26 Oct. 1944 ora 16 din capela cimitirului central. Odihnească cu dreptii!

Măine, 26 Octomvrie 1944, fiind sărbătoare sf. Dimitrie, ziarul nostru nu apare.

FARMACIILE DE SERVICIU

Mercuri 25 Oct. Dr. Binder Ioan str. A. Iancu 9

Consiliu de Miniștri

București 25 — Consiliul de Miniștri a ținut ieri ședință, sub președinția dlui General de Corp de Armată Adjutant Constantin Sănătescu. Au participat dnii miniștri de Stat Iuliu Maniu și Const. I. C. Brătianu, precum și titularii departamentelor.

Consiliul a luat în considerare proiectul de Decret-Lege privitor la instituirea unei comisii de anchetă a celor vinovați de purtarea războiului împotriva Națiunilor Unite; a discutat problema restituirii bunurilor aparținătoare URSS; a ridicat cetățenia română supușilor români de origine etnică germană cari s'au înrolat în formațiuni militare și paramilitare din Reich și a ratificat majorarea costului hârtiei de tipar pentru ziare dela lei 36, 10 la lei 58, 60 Kg.

ȘTIRI MĂRUNTE

Londra 25 — Majestatea Sa Regele George VI al Angliei a adresat Majestății Sale Regelui Petru II al Jugoslaviei o telegramă cordială din prilejul eliberării Belgradului.

Londra 25 — Vineri, dl Churchill va face în Camera comunelor un scurt expozeu asupra conversațiilor dela Moscova.

Londra 25. — Camera Comunelor a votat un fond de 1.250.000.000 lire sterline pentru continuarea războiului.

Un avertisment

București 25 — Guvernul regal al României, constatând că un mare număr de supuși Români din Transilvania și părțile cari mai sunt încă ocupate de inamic, au fost ridicați și trimiși la muncă în Germania, a dat un comunicat în care precizează că supușii germani din România, ca și cetățenii români de origine etnică germană, sunt făcuți solidari de consecințele acestui act abuziv. Lor li se va aplica un tratament egal aceluia care este rezervat Românilor transportați în Germania.

Răspândiți cu drag

Telegraful Român
Organul lui Șaguna din 1853

Știri importante

Agentia „V. 13” transmite:

● În Balcani, înaintarea sistematică a Germanilor continuă. Se întrevede cucerirea localității Dezastru, care este un post deschis spre o altă lume... a celor care nu cuvântă.

● În Germania, rațiile de alimente pentru populație au fost mult sporite. Este vorba mai ales de unt și grăsimi, care ajută la coacerea răbdărilor. Astfel, în scurtă vreme, Nemții se vor putea hrăni, fără cartele, cu răbdări prăjite.

● Reuniunea ce urma să-i cuprindă la sfat pe A. Hitler, J. Goebbels, B. Mussolini, P. Laval, A. Pavelic, gen. Nedici, etc. s'a amânat până la sosirea lui Quisling din Norvegia și aceea a lui Szállasi din Ungaria.

Observator

Goana din Pustă

Nu nesocotim proporțiile uriașe ale bătăliilor din Apus și Prusia Orientală, încununată de succese răsunătoare, când spunem — pe temeiul unor informații culese dela posturile de radio ale Națiunilor Unite — că înclăștrarea din pusta Ungariei, acum odată, le întrece pe toate.

Rezistența germană și maghiară este, acolo, disperată. Putem desluși cu ușurință intenția acestor asociați perimați de-a opri tăvălugul care înaintează irezistibil spre Budapesta. Capitala Ungariei, după cât se pare, a fost aleasă de Himmler să servească drept „poziție-arici”, adică să piară sub focul tunurilor și avioanelor aliate.

În ciuda tuturor eforturilor germano-maghiare, forțele celui de al II-lea front ucrainian, comandate de Mareșalul URSS Rodion Yacovlevici Malinovski, au cucerit într'un timp record trei sferturi din pusta Ungariei, regiunea cu cea mai deasă rețea de comunicații.

În flancul Sudic al dispozitivului său, care înglobează și mari unități de ale Armatei române, trupele Mareșalului URSS Tolbukin, în colaborare cu patrioții jugoslavi ai Mareșalului Tito, au curățat Bacica de ultimele resturi inamice și presează spre Nord (Budapesta) și Vest (Adriatică). În flancul de Nord, Rusia Subcarpatică — a cărei rezistență împotriva cotropitorilor maghiari a devenit legendară — este în întregime eliberată. Trupele germano-maghiare cari se încapățânează să mai reziste în Transilvania de Nord Vest, sunt sortite pieirii. Toate legăturile lor cu spatele au fost tăiate, iar orașele Satu Mare și Careii Mari pot fi socotite pierdute de inamic.

În vreme ce colții deștelui mânăit de aptitudinile militare al Mareșalului Malinovski se strâng cu putere — cum spune Moscova — între Tisa și Dunăre tancurile sovietice câștigă una dintre cele mai îndelungate și mai inverșunate bătălii de blindate din tot cursul acestui războiu, iar cavaleria ușoară cazacă dă lovituri fulgerătoare în spatele frontului germano-maghiar din pustă, a cărui fărâmițare este iminentă.

Clarificarea este aproape.

SITUAȚIA FRONTURILOR

Marele Stat Major al Armatei Române a dat următorul comunicat asupra operațiunilor desfășurate în 25 Octomvrie:

În Transilvania de Nord-Vest, trupele române, în strânsă colaborare cu trupele sovietice, înfrâng ultimele rezistențe inamice de pe teritoriul românesc.

Careii mari a fost depășit pe la Vest, iar la Satu mare se dau lupte la periferiile orașului.

În Ungaria, trupele sovietice în legătură cu trupele române își continuă operațiunile între Dunăre și Tisa, cu rezultate deosebit de favorabile.

Frontul din Răsărit

Londra 25 — Armata roșie înaintează în Prusia Orientală pe linia care leagă Kaunas de Königsberg, aflându-se acum la 100 km. de acest important oraș german. Au mai fost cucerite alte peste 50 localități. Orașele germane cucerite în Prusia Orientală au suferit avarii considerabile.

În Cehoslovacia și Jugoslavia înaintarea continuă.

Frontul din Apus

Londra 25 — În Olanda, linia de apărare germană se prăbușește pe un front de 20 km. în regiunea orașului Hertogenbosh. Britanicii dețin linia care trece prin acest oraș. Punga dela estuarul canalului Eșcaut se strânge din ce în ce mai mult.

După atacul dat de 1000 avioane asupra orașului german Essen, alte 400 avioane au bombardat ieri obiective în Germania.

Externe

Londra 25 — Știri neconfirmate, primite aici, pretind că Benito Mussolini ar fi pe patul de moarte. Ultimele evenimente internaționale i-ar fi zdruncinat sănătatea în așa chip, încât nu este exclus un desnodământ fatal.

Mai mulți ofițeri superiori fasciști s'ar afla la căpătâiul muribundului, precum și un preot chemat să-l asiste sufletește.

Londra 25 — Potrivit unor informații primite la Londra, foștii prim-miniștri francezi dnii Edouard Daladier și Léon Blum au fost transportați dela Freiburg în închisoarea din Stuttgart.

Mareșalul Stalin anunță că toate unitățile care s'au distins în fața Debrefinului, unde s'a dat una dintre cele mai mari bătălii de blindate, vor purta numele de „Debrefin” și vor fi propuse spre decorare. Între aceste unități se găsește și divizia românească „Tudor Vladimirescu”, de sub comanda colonelului Cambrea, și astfel dreptul de a purta numele de „Debrefin” li-a fost conferit și ei.

București 25, ora 14 — Un comunicat special al M. St. M. anunță ocuparea orașelor Careii Mari și Satu Mare și a ultimelor părți ale Transilvaniei de Nord.